



Splendeur de la Renaissance dans l'église Saint-Michel.





‘On  
trouve tout à  
Munich: lacs,  
montagnes,  
culture, restos  
étoilés...’



• La splendide galerie Ahren, dans la résidence des princes-électeurs de Bavière. • Montglas a contribué à asseoir la richesse de Munich. • *Delikatessen* à volonté chez Dallmayr. • Chez Heiden, des bijoux sur mesure. • Lors d'occasions festives, les Munichois aiment arborer leur costume traditionnel. • Au cœur de la ville, spot de surf très prisé des amateurs. • Explosion de goûts dans le restaurant étoilé Esszimmer. • Moment de détente sur le rooftop de l'hôtel de luxe Bayerischer Hof.





Source : GAEL  
Keyword : MUNICH  
Page(s) : 141-145  
Journalist : EVY VAN ELSACKER

Date : 01.09.2019  
Circulation : 39.630  
Reach : 154.000\*  
Frequency : Periodic

É

lue ville d'Allemagne la plus agréable à vivre, Munich vaut à coup sûr une escapade d'un week-end. Surtout qu'en train ICE, on y arrive facilement et pour pas cher. Notre luxueux hôtel, le **Bayerischer Hof**, se situe à 5 petites minutes de la gare. Mais nous l'avons aussi

choisi pour ses deux excellents restaurants. Dès ce soir, nous y découvrirons les délices culinaires de la ville. Aux fourneaux : **Jan Hartwig**. Il cuisine en mode étoilé au restaurant **Atelier** et concocte le menu du beau bistro **Garten**. Sa troisième étoile le comble de joie, nous raconte-t-il. Et il adore Munich, qu'il ne veut plus quitter : « On trouve tout ici. Des lacs, des montagnes, une culture et une restauration de haut niveau. »

#### CARTE DE CRÉDIT EN SURCHAUFFE

Le lendemain matin, nous déjeunons au dernier étage en admirant la vue sur la ville. La terrasse sur le toit est parsemée de lavande. Après quelques brasses dans la piscine avec toit ouvrant, nous sommes prêts pour notre sortie découverte. Nous commençons par le temple du shopping **Lodenfrey**. Le loden, cette étoffe de laine imperméable qui a eu son heure de gloire en nos contrées, est idéal pour les manteaux d'automne et d'hiver. Les **Dirndl** et **Lederhosen**, les costumes traditionnels, sont bien entendu à l'honneur, y compris dans des versions mode raffinées qui tranchent avec les tenues de montagne qui nous faisaient rire durant nos vacances à la neige. « Mais elles reviennent au bas mot à 500 euros, sans compter la blouse », nous précise la vendeuse pendant que nous essayons un ensemble d'été. « Nous portons une robe **Dirndl** à toutes les occasions festives et pour sortir, ajoute-t-elle. Elle est sexy et élégante à la fois. » Nous apercevons ensuite de superbes vestes en cuir et pulls en cachemire. Ici, sans carte de crédit, le shopping peut vite devenir un chemin de croix, celles qu'on ferait sur toutes ces merveilles. Chez **Roeckl**, nous restons bouche bée en découvrant les articles de maroquinerie, les gants et porte-monnaie aux tons délicats et de première qualité. Le joaillier **Heiden** conçoit et façonne encore des bijoux sur mesure. On peut même entrer dans l'atelier où **Mick Jagger** a fait lui aussi ses emplettes, notamment un bracelet en jade. Les fameuses chopes bavaroises ornées de cerfs, sangliers et autres habitants de nos forêts ne manquent pas d'allure non plus.

#### DÉLICATESSES À VOLONTÉ

Le **Viktualiënmarkt** offre un beau choix de mets pour un déjeuner léger : des jus bio, des fromages, des champignons, sans oublier les saucisses, dont la **Münchner Weisswurst** blanche typique qui se mange le matin. Autres spécialités locales, les petites lamelles de jambon à la moutarde qu'on grignote sur une terrasse. Mais aussi dans un **Biergarten** (une brasserie en plein air) sous un marronnier : on peut y apporter ses victuailles si on commande de la bière ou une autre boisson pour les accompagner. Mais comme la bière se sert en verre d'un litre — c'est la norme bavaroise... —, nous lui préférons un café ou un thé chez **Dallmayr**, où des **Delikatessen** sont servies à volonté. Dans ce vieil entrepôt, on peut suivre un cours de barista, boire un cappuccino *perfetto*, composer soi-même son mélange de café à base de grains torréfiés sur place et acheter des services à café. Un autre grand classique munichois est **Luitpold**, un café qui propose des gâteaux et pralines maison. La bombe au chocolat couronnée d'une cerise et imprégnée de kirsch est divine. Nous clôturons notre tournée culinaire dans le nouveau quartier branché **Au-Haidhausen** au restaurant **Showroom**. Le chef, **Dominik Kappeler**, qui arbore une étoile, y propose une cuisine alternative. « J'aime les chemins de traverse, et donc ce quartier également, raconte-t-il. Je veux inciter les gens à tenter de nouvelles aventures gustatives. » L'étonnement commence dès les minibrochettes apéritives à la mousse de bière et à la betterave rouge. On en redemande !

#### PALAIS DE SISSI ET SPOTS DE SURF

Le lendemain est placé sous le signe de la culture. Devant notre hôtel, la statue de l'un des compositeurs les plus prolifiques de tous les temps, **Orlando di Lasso** (Roland de Lassus), y est fleurie tous les jours. Hennuyer de naissance, il s'est installé à Munich pour travailler à la cour de Bavière au 16<sup>e</sup> siècle. Pour l'anecdote, aujourd'hui, ce sont des fans de Michael Jackson qui ont couvert la statue d'une multitude de fleurs. Il se trouve que « The King of Pop » a logé autrefois dans notre hôtel. À deux pas, la statue de **Montgelas**, le ministre qui a sécularisé la Bavière. L'hôtel de ville néogothique, sur la **Marienplatz**, passe régulièrement sur nos écrans, lorsque l'équipe du FC Bayern München salue ses fans. Son célèbre carillon y joue chaque heure un petit air de valse. Nous passons devant la maison où est née l'impératrice **Sissi** et nous nous émerveillons devant la résidence des ducs et rois de Bavière. Ce majestueux palais a tout du château de Versailles, avec ses ors dans la galerie **Ahren** et sa voûte peinte dans la splendide salle de banquet **Antiquarium**. Nous marchons à travers les pièces de séjour, admirons les lits des princes et les salles **Nibelungen** avec les peintures dédiées aux mythes germaniques. Les hôtes de cette maison royale étaient aussi de grands mécènes, notamment du compositeur **Wagner**. Nous nous dirigeons ensuite vers l'**Englischer Garten**, le parc municipal qui paraît encore plus immense avec les 8 km de forêt qui le prolongent. Dans les pavillons du parc, on imagine aisément Sissi converser avec une amie. Les arbres sont ►





Source : GAEL  
Keyword : MUNICH  
Page(s) : 141-145  
Journalist : EVY VAN ELSACKER

Date : 01.09.2019  
Circulation : 39.630  
Reach : 154.000\*  
Frequency : Periodic

séculaires et les parterres de fleurs joliment aménagés. Tout respire la quiétude, à l'exception de la rivière Isar, qui serpente avec fougue. Des surfeurs s'y donnent d'ailleurs rendez-vous pour se lancer dans le courant. Une belle attraction pour les passants.

Le temps est venu de faire une pause. Nous sirotons un cocktail sur la terrasse du joli **Goldene Bar**. Un pousse-pousse électrique nous emmène à l'autre bout du parc, au **Chinesischen Turm**. Le *Maibaum* (l'arbre de mai) et le *Biergarten* y ont beaucoup de succès. Les stands de boissons et de collations sont en self-service. Le long des bancs, sous les marronniers, de nombreux jeunes gens dansent en *Dirndl* et *Lederhosen* assurent une ambiance bon enfant au son rock et des variétés.

### BACK TO THE FUTURE

Le métro nous emmène rapidement au **BMW Welt**, dans le quartier futuriste d'**Olympiadorf**. Ce bâtiment impressionnant trône depuis 2017 à côté de l'usine du constructeur automobile. Les deux tours rondes du musée BMW lui confèrent toujours un look très contemporain alors qu'elles datent des années 1970. «Au BMW Welt, on peut admirer les tout derniers modèles, faire un tour dans des voitures électriques, faire du shopping dans la boutique, mais aussi manger délicieusement à la brasserie **Bavarie** ou dans le restaurant doublement étoilé **Esszimmer**», explique le guide. Pour nous, ce sera le programme complet ! Le menu 6 ou 8 services est phénoménal, sur le plan des couleurs comme des saveurs. La séance de «chauffe» des papilles gustatives commence par une fantastique soupe de potiron au foie gras agrémentée d'une meringue explosive. Suivent de la morue et, comme plat principal, du chevreuil. Le dessert, rien que par son nom, nous ravit. Le «rucher» est une composition au miel avec des biscuits en forme d'ailes, posée sur de petites fleurs et un motif d'alvéoles.

Le service est rapide et convivial. «J'adore Munich, nous dit aussi la serveuse. C'est une grande ville mais à taille humaine. Très verdoyante aussi. Je ne voyage pas à l'étranger parce qu'ici et aux alentours, il y a à tout moment un petit air de vacances. Regardez donc ces montagnes!» **Bobby Brauer**, le chef étoilé, nous parle, lui, de son lieu de villégiature favori, le **lac de Tegernsee**.

Après le dîner, nous sommes raccompagnés dans une BMW série 7400, comme le sont tous les clients du restaurant. Dans ce «carrosse» au toit ouvrant, les sièges vous massent agréablement. Le chauffeur nous avoue aussi son amour pour la ville: «Pour la vue sur les montagnes et ses environs verdoyants. Mon neveu habite aux Pays-Bas: là-bas, tout est plat et rempli de maisons... J'apprécie mon bonheur.»

Nous clôturons notre week-end au bar à cocktails et champagne de notre hôtel de luxe, niché dans la salle des glaces, dans un décor blanc immaculé. Les murs semblent faits de choux à la crème avec des miroirs aux cadres dorés. Nous levons notre verre à la diversité de cette ville de conte de fées moderne.

## EN PRATIQUE

### Y ALLER

Le TGV vous emmène en 6 heures 30 de Bruxelles au cœur de Munich. À pd 80 € A/R. En avion, comptez un vol de 1 heure 15 à partir de Bruxelles avec la Lufthansa, à pd 198 € A/R, plus 7 € de compensation CO<sub>2</sub>.  
[WWW.B-RAIL.BE](http://WWW.B-RAIL.BE). [WWW.LUFTHANSA.COM](http://WWW.LUFTHANSA.COM). [WWW.CO2LOGIC.COM](http://WWW.CO2LOGIC.COM).

### SHOP TILL YOU DROP

- **Lodenfrey** séduit pour ses créateurs de mode internationaux, mais aussi pour le cachemire allemand et ses beaux costumes traditionnels. [WWW.LODENFREY.COM](http://WWW.LODENFREY.COM).
- **Roeckl** est l'adresse incontournable pour les gants en cuir et les accessoires. [WWW.ROECKL.COM](http://WWW.ROECKL.COM).
- Chez **Holzleute**, vous trouverez du maquillage et des brosses de massage, des jeux de couteaux chics et d'autres jolis ustensiles en bois. [WWW.HOLZ-LEUTE.DE](http://WWW.HOLZ-LEUTE.DE).
- L'orfèvre de la cour **Heiden** vous propose des bijoux uniques. [WWW.JUWELIER-HEIDEN.DE](http://WWW.JUWELIER-HEIDEN.DE).
- L'épicerie fine **Dallmayr** est la boutique idéale pour un petit cadeau culinaire ou de splendides services. [WWW.DALLMAYR.COM](http://WWW.DALLMAYR.COM).

### AU BONHEUR DES GOURMETS

- Le **Viktualienmarkt** est le meilleur endroit pour déguster des spécialités régionales. Allez-y avant votre déjeuner pour profiter avec appétit de toutes les propositions.
- **Jan Hartwig** est la référence gastronomique avec ses trois étoiles et son 18/20 au *Gault & Millau* pour son restaurant **Atelier** de l'hôtel Bayerischer Hof. Menu 5 services à pd 185 €. [WWW.BAYERISCHERHOF.DE](http://WWW.BAYERISCHERHOF.DE).
- Le jeune talent **Dominik Kappeler** épate vos papilles au **Showroom**. Menus à pd 115 €. [WWW.SHOWROOM-RESTAURANT.DE](http://WWW.SHOWROOM-RESTAURANT.DE).
- Au resto **Esszimmer**, le grand chef **Bobby Brauer** concocte

des merveilles culinaires en 5 et 8 services. Menu à pd 150 €. [WWW.FEINKOST-KAEFER.DE/ESSZIMMER-MUENCHEN](http://WWW.FEINKOST-KAEFER.DE/ESSZIMMER-MUENCHEN).

- Le **Pfistermühle** sert une excellence cuisine dans le plus vieux moulin de la ville, une vraie carte postale. [WWW.PFISTERMUEHLE.DE](http://WWW.PFISTERMUEHLE.DE).
- Des pâtisseries exquis vous sont proposées au Grand café **Luitpold**. [WWW.CAFE-LUITPOLD.DE](http://WWW.CAFE-LUITPOLD.DE).
- Pour des cocktails originaux dans un cadre branché, allez au **Goldene Bar**. [WWW.GOLDENEBAR.DE](http://WWW.GOLDENEBAR.DE).

### SIGHTSEEING

- La **Residenz** est le plus grand musée-château d'Europe. Les souverains et rois de Bavière y ont habité et régné du 17<sup>e</sup> au début du 20<sup>e</sup> siècle. [WWW.RESIDENZ-MUENCHEN.DE](http://WWW.RESIDENZ-MUENCHEN.DE).
- Envie de frissons ? À l'**Olympiapark**, on vous attend au sommet de la tour panoramique. Vous pouvez monter aussi sur le toit du stade olympique ou le survoler en tyrolienne. [WWW.OLYMPIAPARK.DE](http://WWW.OLYMPIAPARK.DE).
- Si vous deviez choisir un musée sur les 18 que compte la ville, allez à la **Pinakothek der Moderne**: elle regorge de chefs-d'œuvre d'artistes et d'architectes des 20<sup>e</sup> et 21<sup>e</sup> siècles. [WWW.PINAKOTHEK.DE](http://WWW.PINAKOTHEK.DE).
- Les expos temporaires à la **Haus der Kunst** valent également le coup d'œil, comme l'actuelle sur la collection Goetz, dédiée à la magie de la nuit. [WWW.HAUSERDERKUNST.DE](http://WWW.HAUSERDERKUNST.DE).

### HÉBERGEMENT ROYAL

Des hôtels sont disponibles en ville pour tous les budgets. Le **Bayerischer Hof** en est le joyau, avec ses 4 restaurants, une piscine et une terrasse sur le toit. Il est aussi situé idéalement. Chambres à pd 280 € pour 2 personnes. [WWW.BAYERISCHERHOF.DE](http://WWW.BAYERISCHERHOF.DE). PLUS D'INFOS SUR MUENCHEN.TRAVEL ET GERMANY.TRAVEL.





Source : GAEL  
Keyword : MUNICH  
Page(s) : 141-145  
Journalist : EVY VAN ELSACKER

Date : 01.09.2019  
Circulation : 39.630  
Reach : 154.000\*  
Frequency : Periodic

## TOURISME

